

INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT 196  
Escuelas Públicas de Rosemount-Apple Valley-Eagan  
*Educando, desarrollando e inspirando a nuestros estudiantes para el éxito de toda una vida.*

**Spanish**

Numero de Seria 707.4P Aprobado Mayo 2010 Revisado Marzo 2024

Titulo Inscripción en el servicio de pago para el transporte de estudiantes

De acuerdo con la Política 707 del Distrito 196, Transporte de Estudiantes, los estudiantes matriculados en su escuela del área de asistencia y que viven o asisten a guarderías fuera de las áreas elegibles para el transporte pueden pagar una cuota anual por el servicio de autobús hacia y/o desde su escuela del área de asistencia. Los alumnos que vivan dentro de las zonas no cubiertas por el servicio de transporte, pero que reúnan los requisitos para recibirlo debido a restricciones por cruzar zonas peligrosas, seguirán recibiendo el servicio de transporte sin cargo alguno. Este servicio de transporte **no** está disponible para los alumnos inscritos abiertamente o transferidos dentro del distrito.

Los padres/tutores que soliciten la opción de transporte mediante pago por servicio deberán inscribir a **cada niño** que reciba servicios de transporte. La inscripción puede realizarse de las siguientes maneras:

- En línea mediante el pago con tarjeta de crédito;
- Puede enviar esta forma y un cheque por correo, o bien
- En persona con este formulario, un cheque o dinero en efectivo. *Envíe su pago por correo o entréguelo:* District 196 Transportation Dept., 15180 Canada Ave., Rosemount, MN 55068

**Forma de opciones de cuotas el servicio durante el año escolar (marque sólo una opción)**

**Presentada entre el 1 de junio y el 31 de julio**

**Presentada a partir del 1 de agosto**

**(con descuento)**

- |  |   |
|--|---|
| ___\$275 por estudiante<br>___\$550 máximo por familia<br>___\$138 por alumno con clasificación <u>reducida</u> en la solicitud de beneficios educativos<br>___\$276 por familia con clasificación <u>reducida</u> en la solicitud de beneficios educativos*<br>___\$69 por alumno con clasificación <u>gratis</u> en la solicitud de beneficios educativos*<br>___\$138 por familia con clasificación <u>gratis</u> en la solicitud de beneficios educativos* | ___\$300 por estudiante<br>___\$600 máximo por familia<br>___\$150 por alumno con clasificación <u>reducida</u> en la solicitud de beneficios educativos<br>___\$300 por familia con clasificación <u>reducida</u> en la solicitud de beneficios educativos*<br>___\$75 por alumno con clasificación <u>gratis</u> en la solicitud de beneficios educativos)*<br>___\$150 por familia con clasificación <u>gratis</u> en la solicitud de beneficios educativos* |
|--|---|

\* Tiene mi permiso para verificar el estatus de la solicitud de beneficios educativos gratis o a precio reducido de mi hijo/a.

**INSCRIPCION:**

Estudiante \_\_\_\_\_  
 apellido                      nombre                      inicial                      grado                      ID#  
 Dirección del hogar \_\_\_\_\_  
 dirección                      ciudad                      código postal  
 Padre/tutor \_\_\_\_\_  
 apellido                      nombre                      inicial  
 Numero de teléfono \_\_\_\_\_  
 hogar                      trabajo                      celular

**Complete la información a continuación sobre cualquier desvío en el transporte hacia y/o desde el hogar todos los días. Dirección alterna / Información del proveedor de la guardería:**

apellido                      nombre                      teléfono  
 dirección                      ciudad                      código postal

Escuela a la que asiste \_\_\_\_\_

**Horario deseado:**

Dirección del hogar  
 Hacia la escuela \_\_\_L\_\_\_M\_\_\_M\_\_\_J\_\_\_V                      Desde la escuela \_\_\_L\_\_\_M\_\_\_M\_\_\_J\_\_\_V

Dirección alterna / Información del proveedor de la guardería:  
 Hacia la escuela \_\_\_L\_\_\_M\_\_\_M\_\_\_J\_\_\_V                      Desde la escuela \_\_\_L\_\_\_M\_\_\_M\_\_\_J\_\_\_V

Entiendo que es mi responsabilidad llevar y traer a mi hijo(a) a la parada de autobús designada para la(s) ubicación(es) indicada(s) anteriormente. Entiendo que la responsabilidad del distrito escolar será transportar a mi hijo(a) hacia y/o desde la escuela desde la parada del autobús designada para esta(s) ubicación(es).

Firma del padre/tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
 Procedures/707.4P/3-14-24

Transportation Dept. use only: online payment _____ ck# _____ cash _____ rec'd date _____ rec'd by _____
--